

每 條	每 條	每 條	每 條	每 條	每 條	每 條	每 條
銀	銀	銀	銀	銀	銀	銀	銀
角	角	角	角	角	角	角	角
五	九	五	八	五	三	五	三

法國巴黎
霍祁洋行

山西建昌煤礦公司海外督銷處啓

本行在津開幕已五十餘年於茲矣
所專辦出進口各貨交易公道有口
皆碑猶爲明顯至代理著名日本火
險水險比之他家尤其妥靠其他輪
船公司一切事宜之辦法無不週密
凡素重誠實惠顧者請至本行面議
爲幸 天津三井洋行在本埠日界
電話總局二百四十號

總公司 上海九江路二十一號
專辦電機電料機器五金靛青洋紙雜貨
天津分公司 意租界大馬路三十四號
電話東局一百二十六號

讀相人前發吉凶、用命門權命不報生庚八
 字、閱書度指、父母、兄弟、妻財子孫、陰、貴、貴、財
 年月日時、父母、兄弟、妻財子孫、陰、貴、貴、財
 斷人一家吉凶、一目了然、相書陰、元、元、元、元
 止命、另有詳章、每日上午十點至下午七點
 二、寓北平飯店、十七號內、電話二四七號、
 二、四七號、

英國工部局電務處啓

營業種目

棉	綿	雜
花	絲	布
本行在日本大阪市東區 高麗橋三丁目一番地	支行 天津日本租界山 口街第一號三井洋行內	

電話總局

外科	一般	學士擔任	病室產室設備完全隨 時入號
小兒科	一般	產婦人科	病理試驗衛生之理化 學試驗
產婦人科	一般	耳鼻咽喉科	各種治療針預防針狂 犬咬傷之注射針
皮膚科	一般	X光線科	產婆收生不拘早晚
人工太陽燈	一般	其他電氣化	
學的療法	一般		

至十二時午後
二時至五時
往診午後僅有
急症不在此限
設在日界郵局
斜對過三十一
號
電話八百十二
號

土木建築工程包工 設計 測量 監督
鑑定 採製販賣土木建築各種材料
並兼入一般出入口
各處代理店開列於左
淺野洋灰株式會社
中日礦業株式會社
大同生命保險株式會社
第一徵兵保險株式會社

奉贈大日曆畫片
北京正育書報館之雲南日報載之確言已口書報社爲增進閱報新年興
獨起見特在上海名廠精印十色彩印大日曆一種及七色彩印賣油紙獨占
步魁大掛圖一種（此兩畫片長三十寸闊一十寸）並向法國運到名畫及愛
神畫片由南直轉到本館定額日期同時並辦報價列別應登在內隔歷一月十
五日以前定明年本報二個月者祇時報費大洋一元郵費四角五分除大日曆一
座定明年者祇收大洋一元八角又郵費九角贈大畫片一幅大日曆一座
定明年者祇收大洋二元二角又郵費一元八角附法國名畫或愛神畫片半
打（任閱者自行指定）大日曆一座大畫片一幅逾上列日期無效其定閱一
月者仍收大洋四角五分又郵費一角五分且無贈品愛神圖大報者可直寄向宣
二外山而街十三號本館定閱以上辦法本報社駐區閱報待徵費閱者既臨幸
知各報重價三月息日可得實用而又兼美術之贈品實一舉兩得之絕妙機會幸
勿失之交臂此啟
（丙48・一二三）

加贈謝之光所繪五彩精印仕女月份牌一幅（外埠因此件郵寄必須損壞故不加贈）以誌紀念儘舊歷年內截止以五百份爲限定閱全年或半年者電影明星小史仍舊照贈又上年五十期布面金字洋裝式之合訂本已工竣出書定價四元存數無多欲購從速函索樣張附來郵票二分即寄此啓

報址天津法界二十六號路一二四甲號

東亞醫院對過慶豐里電話南二六四五

[illegible]

油質精美
用之可靠
惟有

美孚機器油

用此油駕駛汽車快慢如意毫無阻碍

白 金 龍
香 烟 獎 券
第 二 期
開 獎

烟第二期獎券於一月十七
 日在津抽彩早經登報
 披露現已行請中華商
 津各會聯合代表卓君
 國商會聯合會代表卓
 秘書長趙君直隸省商
 聯合會會長楊公同監
 會董董開場公同監
 將各彩分別抽齊將第
 一至第五獎號碼先行登
 報以供快覽一另有正式
 對簿單為憑一其六獎以
 下為數太多已另印對號
 單以備諸公查對
 頭獎 一八一〇八
 二獎 〇二二三九
 三獎 〇二三八五
 四獎 一八九五五
 五獎 一八六一一
 六獎 一八六八六

啓司公草烟弟兄洋南國中津京

法中街十五號 電話南局二六五四
美商豐業公司經理

濟南新魯日報定報贈品廣告

院醫亞東

本院附設以來，對於貧苦病者，人工推廣，見其多。故
之勢本院長有鑒此故者於原有醫員之外又添駐見軍醫院院長及藥
日到院分科担任診治此外尚有中國新造之獸人帶理各科又為擴
另於院內設立試驗所一處以試驗礦石農產物等及關於公衆衛生諸
如有疑難之症候須用檢查請託本院當爲細檢也又有富於經驗之法
何時均可派出接生且備產室所以保育兒者之安全也

醫院電話 號掛處 南局一七八九 院長住宅 南局一
庶務處 南局四四零 七五零(甲)13

家書畫一冊精印月份牌一幀（一）定閱半年現銀四元八角
贈畫畫雙先手書三尺屏一副新象月刊半年六冊精印月外
牌一幀（一）定閱三個月現銀三元五角贈新象月刊三個月
精印袖珍百壽圖一冊名家書畫一冊月份牌一幀既閱息慈
通材料豐富之日報月刊復得絕妙之玩賞品何樂不為幸讀
勿謂機會館址濟南南埠三馬路肆一第

（西曆十六、一、廿七、



司公險保森特赫約紐



美孚油行謹佈

天津最新式大飯店

福祿林

了幕開快就

里華新舊界租法在址地

明星

(院)(戲)(大)

了幕開就久不

南開學校

招生

中學部 考期二月十一日十二日

女中學部 考期二月十一日十二日

簡章函索即寄 (乙57.2.7)

電火爐六種

請到法租界海大道

時際嚴寒 若置煤爐 慶記電器行

風雪綿綿 容易危險 購取必使君滿意

人居房屋 裝按電爐 備有目錄索即贈

必須溫暖 適宜非淺 話南局一〇一

聲明作廢

敬啟者敝處與興隆利記開字第二百二十二號匯票一

只計一百元天津法租界法界路遺失除在該號掛失外

凡持此票向各銀行兌現者概不負責特此聲明

大德文記啟 (乙59.2.23)

社會譚片

衛生隨談——煤毒

「這個煤毒，不是那個煤毒，」可是死的

人比那個煤毒多，尤其是北方，

煤毒底症狀，輕的頭痛眩暈惡心嘔吐，

重的就此殞命，

預防法：屋子別讓不通風，最簡便的辦

法，把高處底窗紙，撕去幾格，使煤氣

得隨時放出，一屋內生火過熱，高熱則

開了幾格窗戶，冷氣不至侵入，尤其

在夜間，你切不可貪熱把屋子弄得密不

透風，

救治法：已經中了煤毒的人，應該把他

即刻抬到院庭當中，或把窗戶全行打開

，使他暢吸新鮮空氣，一方面再趕快去

請醫生。

全體工務人員反對考試辦法

限制華人而廣引德工程師

津海關路局擬設自動電話，津海關路局，以原

有工程人員其學識不足，乃開辦自動電話學校，全局

工程人員，均須入學考試，而該局擬定，一方面更招

德工程師加入，工務全體，認爲該局之舉，於昨日

(二十)致函警告，原文如下：敬啟者：關於本局擬設

自動電話學校，先生所擬入學人數，連同新招學生共計

二十名左右，本局人員，並須同受入學考試，同人等不

以爲然，此項學校之設立，原以增進本局人員之新知識，

以便應用於自動電話，則凡屬同人，均有儘量入學之權，

而先生所擬限制之，在中國無此理也，即退一步言，本局

無須若許知識優異之人，然招考新生又何必，若謂將來

不敷分配，則本局專科研究電話者，無幾數百，一

紙呈報，何求不得，何勞先生虛爲也，同人等均

來自部轉大學，工程資格，均經交通部

核定，認爲合格，然後委派，先生是否

前開，今乃加以無意味之入學試驗，是

先生對於大部審定，母校成績，欲加以

否認耶，抑欲藉此以爲上下其手之具

耶，證以先生廣引德籍工程師之議，

所謂人數限制考試入學者，無非操縱

之具，欲以自動電話之裝設爲奇貨可

居，是否欲以一手包辦天津電話局耶，

然而與同人等自非無異人，同人等研究有

素，超越先生者，尚不乏人，勿謂非先生計劃指導，即無

法應用，先生視爲神祕不測之自動機也，若以上述推測，

爲厚誼先生，不妨至主觀之自動機也，若以上述推測，

已立於清白之地，庶幾先生之心，可以昭示同人，不然，

必欲堅持成見，一意孤行，倒行逆施，斷難博得大同情

，同人等具在，(按：據提報在津海關路局全體人員所送)幸

勿謂公理之不復存在人間也，敬佈區區，惟希察察云云，

通處是土匪

黑龍江地廣人稀

積極招民屯墾

各縣布告勸移民

實業廳令行各縣知事，略謂：黑龍江省，地廣人稀，

案奉省長令開：爲勸令事，查黑龍江省，地廣人稀，

北縣呈稱：縣屬黑龍江，地廣人稀，

黑龍江省，地廣人稀，

黑龍江省，地廣人稀，

濶陽縣大雨

並有雷聲

自入冬以來，天氣非常和暖，本埠忽降大雨，其時令

不正，可見一般，後復降大雪三日，積雪盈尺，

天氣嚴寒，而時令略正，昨有友人自濶陽縣來云，

該縣於十六日連降大雨兩日，並微開晴，而天晴雨

止，則地下成冰，災民受困，聞天災預卜今年無夏，日

事雖出於無稽，今以冬季降雨之說，或可應矣。

奉張電令嚴行檢查各部軍實

武器爲實力之基礎

駐防奉天沿線各師團昨接

張作霖電令云：爲訓令事，

查各師團槍炮子彈之確數，

其數目，真正程度，務使該員

統籌，除分行外，合行仰

各該師團，一體遵照，

並將槍炮子彈確數，各項確

實數目，分送四種清冊二份，

以便隨時檢查，不得延誤，

切切此令云云。

警察急待放餉

分天津警察廳第五大區及

各區之警察，欠餉已久，

丁員之生活，極感困難，

前經發餉一月，無如杯水

車薪，與事無濟，而值此不

寒之季，多防吃緊之際，

且因警察廳，西人方面，

連日來，以清償爲云。

中西球賽消息

中西足球聯合比賽會，

定於二十二日(今日)下午

七時，在青年會球場，與

賽者計兩隊，中人方面爲

體育會，西人方面爲

體育會，西人方面爲

教育廳請人不倦

學生專心讀書勿干外事

訓令各校校長善爲勸告

近日以來，時局不靖，軍用青年學生宣傳，前經教育

廳爲防止學生有外行動起見，詳請各縣，昨日又經該

廳令各縣知事，轉令各學校校長，務請各該校學生，

情光陰，專心讀書，學成後爲國家服務，不負國家愛

育之至意，查近日學生專心讀書，固有其人，而干涉

外事者，亦時有所聞，特再令各該校校長，勸告學生，

專心讀書，勿爲外事所惑，此令。

精製長江形勢及閩贛各地圖

發給各軍以備應用

張宗昌爲便利進攻戰術起見，特令參謀處製印閩贛等

處，精製長江形勢及閩贛各地圖，以便各軍，而安國

軍總司令張宗昌，擬反攻長江，故令參謀處，在參謀處精

細長江形勢地圖，以便各軍，而安國

改名爲二次興利公債

賑災興利五次三仍照舊

直隸財政廳昨有公布云：爲

直隸財政廳，奉省長令開：爲

公債，原定總額三百三十萬

元，前由興利公債局承辦，

本廳之賑災興利五次三仍照

公債，其額一百五十萬元，

現奉省長令開：爲公債，

布，訂於十五年十二月一日

開票，並請各銀行分行，

辦理，一面函請各銀行分行，

辦理，一面函請各銀行分行，

考試司機匠

希圖幸免者被駁

直隸省當局自成立全省汽車

管理局，實行整頓汽車交通

以來，該局開有司機員考試，

以地方情形，安省與津省，

一切計，逐漸整頓，則爲

其最有利之舉，對於社會，

其最有利之舉，對於社會，

舉行成立大會

美國大學同學會

天津美國大學同學會，於月

二十日在松亭莊莊成立

會，到會者中美人約百餘

人，並選定本年職員，會長

爲協和貿易公司經理，仍

爲協和貿易公司經理，仍

兩個槍下鬼

昨日下午三時，在紅橋

路，發生一宗槍殺案，

兇手一名，被當場擊斃，

兇手一名，被當場擊斃，

新新戲院

演開六期星至天今

聲鶯場舞

新新戲院

演開六期星至天今

聲鶯場舞

光明社

天四演連六期星至三期星

媳賢門空

[illegible]

南方絲價工資復又增大申杭售價早已加增津埠
 疊坊杭廠來信云南方絲價大漲工資復又增大申杭售價早已加增津埠
 同業亦已隨行敝莊因年內爲日無多（除山東絲葛一項向是隨賣隨買每
 尺加洋三分以保血本外）其餘各貨仍照原定明價未加分毫比較他家約
 廉十成之二三不等歡迎參考
 敝莊不隨同業加價
 嘉綸綢緞莊
 電話南局二百十七號

A black and white line drawing of a young boy riding a large water buffalo. The boy is seated on the buffalo's back, holding a long flute to his lips and playing it. He is wearing a light-colored long-sleeved shirt and dark, vertically striped trousers. The buffalo is walking towards the left, with its head lowered slightly. The background features stylized, spiky trees on the right and several birds in flight across the sky. The entire scene is enclosed within a simple rectangular border.

(禁止轉載用譯本排演時須得譯述者之同意)

國事也不管。家事也不問。成日成夜。只知放鷹逐兔。丟得我那瑪麗后。冷冷清清。悽悽慘慘。好不可憐。每天臨晚。總到他姊姊羅瑞珥家去走走。經過渥丹的富兒。不防頭撞著了牆面的鐵蒺藜。幾乎把我的胸膛都刺破了。到底他看見我的信沒有呢。我此時也不知道。兄弟。你看我不是要發瘋了嗎。

街上。我天天在那裏等他看他。那裏知道今天看。明天看。不知不覺就把我看瘋了。啊哟。兄弟。那瑪麗平生最愛的。是日耳曼的藍色花。那藍色花這裏是沒有的。我打聽著出在葛刺孟山中的。離這裏幾十里地哩。我此時也顧不得路遠了。苦著我的兩腿。不著每天喘吁吁的跑得去採了來。編成一個美麗花球。趁半夜

瑪麗呀！了不得。你真鬼迷了頭了。那可不是玩的事。你可知道宮內大膳長吳乃德伯爵。也愛著他。也是瑪麗后的情人。常常帶著幾個騎兵巡哨宮門。你偷進宮時要撞著了他。只怕你的花球還沒有薦。你的心房早濺了血了。我真不懂你什麼意思。誰不好愛。却愛上個王后。圖什麼來。

呂伯蘭面有愠色。

孟樸先生文名滿天下。而詩詞傳誦於時者尙鮮。本欄索得原稿。先擇其最佳者陸續披露。以餉閱者。
(記者附誌)

無題（似譏西太后也。記者接

并且我想這沒有什麼危

；即有不幸，我決不怨！靜，那我是快活的！一個人爲戰人間的惡魔死，爲人間的

在遼闊的沙漠中，枯燥寂寞，冷熱過逼，都足以使有血性的人們感着生的無味的。雖然我知道難以得到冷酷者底同情，但是我堅決地相信同在枯燥的沙漠中的旅客，有許多與我同樣的使着熱烈的一生之慾望！

國家太混亂了，社會太冷酷了，這是使得一般飄泊者底舌變啞，痛哭流淚，甚至遁世自救的。沙漠終是已成了沙漠了，冷酷的旁觀者半笑半嘲的說：「適者生存，天擇之公例；你的不適，那是你沒有駱駝的特長！」

然而在我，唯其因為不適於沙漠的生存，所以才有熱烈的生之慾望；唯其沒有駱駝的適於沙漠生存的特長，所有要以為我的一寸一縷的才力，一點一滴的血脈，從事於沙漠的墾植！——要使寂寞中有清徹的河水，要使沙漠中有嬌艷的花柳！——要在沙漠中開闢幸福的樂園。

我計畫著：我理想著，我要做一個從沙漠而開闢的幸福樂園之自由人。我的將來幸福樂園之自由人的理想生活！

我預計作一個工人或農人。我愛工農的誠實勤懇，我願與之同作同志；我以為勞動是人生的快樂，所以不想自己作個風雅者，旁觀工農操作，而拿工農作自己捐造的對象。——每天最多作八小時的工，取得一天的必需物品之代價。

(未完)

但英台者。玳自隨。不露。彼山伯者。固疑英台爲。

梧奇偉。志在四方之男兒也。兩小無猜。三載淪洋。同睡同起。同飲同食。雖春秋屬度。而山伯仍舊不知英台爲待字倩女也。山伯潛心書說。

利。固然是極好的事。當

提起此事。還和我們屬僚
字）是很順從民意的人。
担保他們開銀行。我已
剗交出。作
對付。博士
險萬分的廣



阿庸小語
豐川

在小阿庫蘭月的時候。我會把以後改革的方針。宣布了一下。蒙蒙溪人先生的不棄。在十來天前。來信建議增設一描述欄。當時我因為不知道忙了些什麼。沒有答覆。今天又得到蕭鄭先生一信。也是對小阿庫蘭有所建議的。於是我覺得十分高興。現在把兩封信錄在後邊。請大家也來表示意見才好。

廬人院

前年五卅慘案發生以後，就有一部分人怕蹈義和團之覆轍。今年鴻案發生，同時又有一部分人怕蹈義和團之覆轍。這實在是一庸自擾。連半點意思也沒有。某要人說：「自此次英人君以武力對付中國民族，則凡屬中國人，不分南北，皆有捍衛國家之義務。責無旁貸。」其實南北早經感國家之痛，爲什麼一定等英人以武力對付中國時，才分什麼南北呢？我想現在南北聯合起來，也未嘗不可吧。然而我又怕鴉片起死回生，也來書不可吧。然而我又怕鴉片起死回生，也來書不可吧。

同日又接到匿名信

車餉。一定以激烈手段
曉得自己若不離開這危
會遇害。而且孫中山

氣等等。還要酒錢。

還有一個是抓土的
但是也夠受了。有
久不來。也有時看

給少了他。隔好

以前兩個好一些。
乾淨。有時竟許
人的時候。把東



(十三)

行

照遠



惠羅公司冬季特別大減價一月

各 種 貨 物 一 律 創 本 出 售 請 早 駕 臨 勿 失 良 機



一百四十碼最時式上等細磚各色俱全寬五十四英寸原價每碼洋四元九角五分今減售洋三元九角五分

一百八十碼最新式細嘜噴花色清
雅各色俱全面寬五十四英寸原價
每碼洋三元九角五分今減售洋二
元九角五分



四十碼絲光絲絨適宜婦人衣料面寬三十六英寸原價每碼售洋十元零五角今減售洋八元九角五分



四十七碼最新式全羊毛織成細絨
呢金黃色灰色藏青色綠色門寬五
十四英寸原價每碼售洋六元九角
五分今減售五元九角五分



分今減售洋三元九角五分
六十碼上等全羊毛製成細斜紋嘜嘜材料
堅固耐穿面寬五十四英寸原價每碼洋六
元九角五分今減售洋四元九角五分
十六碼最上等全羊毛製成藍色細嘜嘜材
料堅厚耐穿面寬五十六英寸原價每碼洋
七元九角五分今減售洋六元九角五分

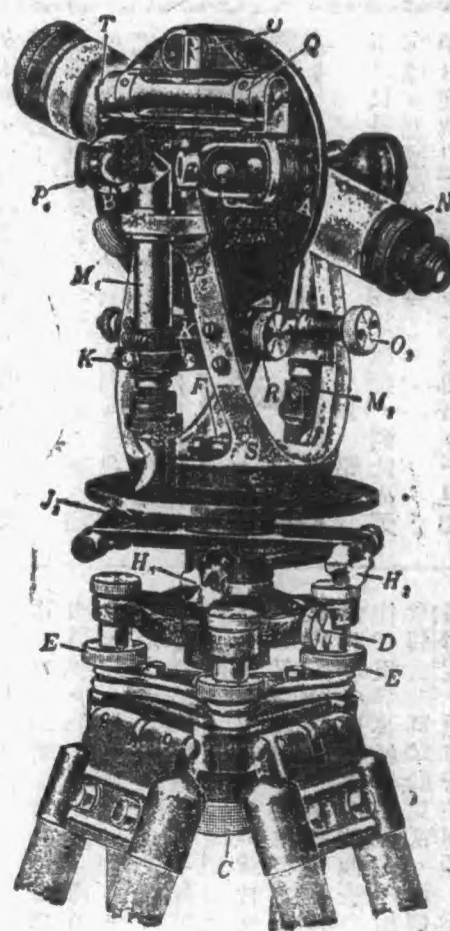
十七碼最新式柳條或方格
細呢適宜冬日大衣之料面
寬五十四英寸原價每碼一
元九角五分今減售洋一元
十五碼時式絲光綢料適宜
婦人衣料面寬五十四英寸
原價每碼洋四元九角五分
今減售洋三元九角五分

七十九碼惠羅牌天然絲綢
婦女衣服料淺黃色黑色灰
色藏青色紫色門寬五十四
英寸原價每碼售洋六元九
角五分今減售洋四元九角
五分



啟司公本 款收到貨或 易交錢現 號六五一局南話電 止半點五午下至半點八晨早由 間時業營

天津 德商 北平
禮和洋行
ZEISS
總經 理



天津特別三區二馬路
北東堂子胡同

禮和洋行啓

譚真製造工廠

中國首創製造門鎖等五金工業
本工廠出品足與舶來貨相匹
營業部 法租界大沽路五十八號
電話南局一千四百九十二
工廠 法界兩開天
主堂後土

經濟討論處印行中外經濟周刊廣告

等國前爲發展國家經濟提倡工商實業之良風進步起見，爰有中外經濟周刊之編印，於每星期六日出版一次，內容係凡財政金融交通商務農工工藝等多種，舉凡經濟生活之事項，靡不廣爲蒐輯，分門別類，詳爲刊載，出版以來，已歷三卷，幸尚頗得各界之稱許，近爲卷期完善，以饗閱者，特爲增多篇幅，材料力求豐富，撰著更切實用，庶盡普及，藉取廣新知之效，再本處於國內各緊要省會，及大商埠，皆派有常駐調查專員，隨時報告經濟狀況，於國外諸大都市之經濟機關，亦時有接洽，凡定閱本處周刊者，如有關於經濟事項之需調查，或諮詢本處斟酌情形，可爲量力代查辦理，不收費用，願閱者請即逕向北京南河沿南頭一號經濟討論處，或上海博物院路二十號經濟討論處接洽可也。

價目表列後

全年五十二期	大洋三元五角	半年二十六期	大洋二元	全月四期	大洋四角
零售每期	大洋一角	國外另加郵費二成	學界訂閱八折計算		

京奉鐵路行車時刻表

[illegible]

柳江煤

聯記煤棧減價出售各號大炸

啓者敝棧歷年經售柳江大批新貨減價出售並爲顧
客便利起見管送到計頭號大炸每噸十六元二號大
炸每噸十五元四號小塊每噸十四元五小塊每噸十
三元六號末煤八元本埠以內概不另收車力如願自
取每噸減收一元又兼銷山西大炸每噸二十二元車
力在內本棧事務所設日本租界秋山街寧靜里三號
電話總局二九九七

南滿洲鐵道株式會社

聯運事務

本社各要站與日本鐵道省及中華民國各國有鐵路東省鐵路之各要站互相辦理聯運事務

運車（大連長年間每日開往四次）特別快車添挂展望車飯車
（奉天釜山間每日開往二次）臥車設備完全行旅便利

大連長春
旅星浦天
各大大和旅館

發售煤炭

撫順烟臺出產煤炭常在
滿洲朝鮮及東亞各口岸
貯存大批以備各界需用

沿路風景
大連特產
連加旅戰
旅意館附
順興號
雲備山
星陳完之
清湯湯全
城他盤
寶寶如號
金蘭奉秀
善天子尤
之五之足
之海龍故
岸岸背宮
之風之陵
景景溫家
絕泉之旅
佳將順觀
本有之覽

徑捷最  之亞東